

**SF 1**

8.00 Wetterkanal. 9.50 Schweiz aktuell (W). 10.15 Literaturclub. Buchbesprechungen: Christa Wolf: «Ein Tag im Jahr»; W.G. Sebald: «Campo Santo»; Oskar Pastior: «Mein Chlebnikov». Gäste: Christina Weiss (Staatsministerin für Kultur) sowie Günther Kühler, Andreas Isenschmid (W). 11.40 Alle meine Töchter (W). 12.30 Tagesschau. 13.15 Jass-Gala (W). 15.10 Eino himmlische Familie. Jesus liebt dich. 16.00 Telescoop. 16.25 Wuschel Kinderprogramm. Tolle Trolle. 16.50 Babar. 17.15 Franklin. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Alle meine Töchter. In letzter Minute. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

20.00 Der Landarzt. Chaos  
20.50 Rundschau  
Bundesratskandidaten der FDP; Pfeifen und Pannen im Dock Midfield; Harjo Zeiten für Aistom

21.40 Schweizer Zahlenlotto  
21.50 10 vor 10  
Nachrichtenmagazin

22.20 Comedy im Casino  
Gäste: Johnny Melville, Jochen Malmsheimer, Andreas Rebers, Ueli Bichsel

23.05 ch.filmzene. VIPER 2003  
Der Schweizer Wettbewerbs-eine Auswahl  
0.10 Tagesschau  
Anschl. Meteo und SwissTXT

**VOX**

8.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten (W). 9.15 Ein Hauch von Himmel (W). 10.10 Die Nanny (W). 11.15 Eine himmlische Familie (W). 12.10 Für alle Fälle Amy (W). 13.05 Ein Hauch von Himmel. 14.05 Unter uns. 14.35 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.10 Eine himmlische Familie. 16.05 Für alle Fälle Amy. 17.00 Providence. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.15 Die Nanny.

20.15 CSI - Den Tätern auf der Spur  
In der Schusslinie  
21.10 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin  
Tödliche Arrangements

22.10 Profiler  
23.10 PSI Factor - Es geschieht jeden Tag

0.05 Spätnachrichten  
0.15 CSI - Den Tätern auf der Spur (W)  
1.10 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin (W)

**TSR 1**

8.35 Top Models. 9.00 La directrice. 10.40 Euronews. 11.10 Les feux de l'amour. 11.55 Telescoop. 12.20 Spin City. 12.45 Le 12.45. 13.15 Zig Zag. 14.15 The Sentinel. 15.05 Brigade des mers. 15.55 C'est mon choix. 16.50 Friends. 17.20 Une famille à toute épreuve. 18.10 Cinéripido. 18.20 Top Models. 18.50 Le 19.00. des régions. 19.10 People. Lucy et Tony Fitzjones. 19.30 Le 19.30. 20.05 Passe-moi les jumelles. 21.45 American History X. Film de Tony Kaye (USA 1998). 23.45 Swiss Lotto. 23.55 La doc. Devenir un homme en Mélanésie. 0.50 Programmes de la nuit en boucle.

**TSI 1**

10.00 Martedì notte (R). 10.50 Agenda TSI. 11.15 Alen. 12.00 Pausa Pranzo. 12.30 Telegiornale. 12.45 Pausa Pranzo. 13.50 Cuori senza età. 14.20 Alen. 15.05 Il commissario Rex. 16.05 Storie di ieri. 16.15 Chicago Hope. 17.00 Storie di ieri. 17.10 La signora in giallo. 18.10 Spaccatredici. 19.00 Il Quotidiano Uno. 19.30 Il Quotidiano Duo. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Uno, nessuno, centomila. 21.00 Le riserve. Film commedia di Howard Deutch (USA 2000). 22.50 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 22.55 Telegiornale notte. 23.15 Iacchetti 1. 0.50 The Sentinel. 1.35 Repliche continuate.

**KABEL 1**

12.10 Perry Mason. 13.15 Unsero kleine Farm. 14.15 Diagnose: Mord. 15.15 MacGyver. 16.15 Viper. 17.15 Nachrichten. 17.25 K1 - Journal. 17.45 Raumschiff Enterprise. 18.45 Eine schreckliche nette Familie. A19.15 Ein Käfig voller Helden. 20.15 Karate Kid III - Die letzte Entscheidung. Actionfilm (USA 1989). 22.35 Diagnose: Mord (W). 23.35 Auf den Schwingen des Todes. Thriller (GB 1987). 1.30 Kinotipp.

**SF 2**

10.00 Schulfernsehen. WIZADORA. 10.45 Schulfernsehen. Mit Hochdruck in die Tiefe. 11.00 Junior Kinderprogramm. Schlümpfe. 11.30 Animaniacs. 11.50 Live! 12.00 XDuckx. 12.20 SMS Galaxy. 12.30 Moviel Mysteryes. 12.50 Live! 13.00 Nick und Perry. 13.30 Taz-Mania. 14.00 Roboclip. Interaktive Videoshow. 16.15 Fussball: U 21. EM-Qualifikation. Play-off. Rückspiel: Tschechien - Schweiz. Übertragung aus Ostrava. 18.45 Morph. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

20.15 Der Mann mit der eisernen Maske  
Spielfilm (USA 1998)  
Mit Leonardo DiCaprio, Jeremy Irons u.a.  
Regie: Randall Wallace

22.20 Sport aktuell  
22.45 The Wandorers  
Jugenddrama (USA 1979)  
Mit Ken Wahl, John Friedrich u.a.  
Regie: Phillip Kaufman

0.40 Morph (W)  
1.05 Robochart  
Das absolut Beste aus Roboclip  
1.30 SwissTXT

**PRO 7**

8.35 talk talk talk (W). 9.25 taff. - Spezial. Die Aufpasser (W). 9.55 Clip-Mix. 10.55 Zacherl: Einfach kochen! 11.25 Do It Yourself - S.O.S. (W). 12.00 Avenzio - Schöner leben! 13.00 SAM. 14.00 Arabella. 15.00 Die Jugendberaterin. 16.00 Die Casting-Agentur. 16.30 Do It Yourself - S.O.S. 17.00 taff. 18.00 taff. - Spezial. Die Aufpasser. 18.30 Die Simpsons. 19.25 Galileo.

20.00 Nachrichten  
20.15 Dirty Dancing  
Tanzfilm (USA 1987)  
Mit Patrick Swayze, Jennifer Grey u.a.  
Regie: Emile Ardolino

22.15 TV total  
23.15 Die Reportage  
Einsatz für das Herz-Team  
Logistik einer Organtransplantation

0.05 Die Reportage  
Männer im Kreisssaal  
Väter am Rande des Nervenzusammenbruchs (W)  
0.55 Spätnachrichten

**SWR**

9.00 Planet Wissen. 10.00 Fillego - Die Talk-Show. 11.00 Brisant. 11.30 Landesschau (W). 12.30 Europas wilde Tiere. 13.15 Ein Bayer auf Rügen. 14.00 Planet Wissen. 15.00 WunschBox. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell. 18.09 Wirtschaftsformation von der Stuttgarter Börse. 18.15 Koch-Kunst mit Vincent Klink. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Queergefragt! 21.00 Die Côte d'Azur im Winter. 21.45 Auslandsreporter. 22.15 Aktuell. 22.30 Euro.Land. 23.00 Eine Frau nach Mass. Tragikomödie (D/F 1997). 0.30 Brisant. 1.00 Leute night. 3.00 Landesschau (W).

**WDR**

12.45 WDR aktuell. 13.00 Service-Zeit: Reisen (W). 13.30 Hier und Heute (W). 14.00 Willi wills wissen. 14.25 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 14.30 Der Trotzkopf. 15.00 Planet Wissen. 16.00 WDR aktuell. 16.15 daheim + unterwegs. 18.00 Lokalzeit. 18.05 Hier und Heute. 18.20 ServiceZeit: Familie. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Hart aber fair - das Reizthema. 21.45 WDR aktuell. 22.00 FrauTV. 22.30 Menschen hautnah. 23.15 DOK: Die Sammler und die Sammlerin (F 2000). 0.35 DOK: Zwei Jahre danach (F 2002).

**EUROSPORT**

11.15 Gewichtheben. WM, 5. Tag: Herren bis 77 kg. 13.00 Fussball. 14.00 Fussball. 15.00 Gewichtheben. 16.00 Fussball. EM-Qualifikation. Play-off, Hinspiele. 18.45 Gewichtheben (W). 19.45 Olympiamagazin. 20.15 Wednesday Selection. 20.30 Springreiten. 21.30 Springreiten. 22.30 Sailling World. 23.00 Eurosportnews. 23.15 Fussball. EM-Qualifikation: Play-off. Rückspiele. 1.15 Eurosportnews (W).

**ARD**

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Sterne des Südens. Neumond. 9.55 Wetterschau. 10.03 Brisant. 10.20 Adelheid und ihre Mörder. Lange Finger (W). 11.10 In aller Freundschaft. Für immer und ewig (W). 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Dieter Speck. Coaching TV - Hilfe für Menschen in Lebenskrisen. Ich kann nicht loslassen. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Gottesdienst zum Buss- und Betttag. Übertragung. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marion Quiz. 18.50 Mr. Bean. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten.

20.00 Tagesschau  
20.15 Mein letzter Film  
Charakterstudie (D 2002)  
Mit Hannelore Elsner, Wanja Mues  
Regie: Oliver Hirschbiegel

21.45 W wie Wissen  
U.a.: Lambaréné: Moderne Medizin in Schweizer Urwaldhospital

**22.30**

22.30 Tagesthemem  
23.00 Bericht vom Parteitag der SPD in Bochum  
23.30 Gabi Bauer  
0.00 Tote auf Reisen. Bestattungskultur in Deutschland  
0.45 Nachtmagazin  
1.05 Picasso in München  
Melodram (D 1997)

**ZDF**

13.05 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute. - In Deutschland. 14.15 Wunderbare Welt. 15.00 heute/Sport. 15.15 Discovery - Die Welt entdecken. 16.00 heute - in Europa. 16.15 Herzschlag - Das Ärzteteam Nord. 17.00 heute/Wetter. 17.15 hallo Deutschland. 17.45 Auf der Überholspur. 18.00 SOKO Köln. 18.50 Lotto - Ziehung am Mittwoch. 19.00 heute. 19.25 Küstenwache.

20.15 ZDF Sport extra  
Live: Fussball: EM-Qualifikation. Play-off  
Rückspiel: Niederlande - Schottland. Anschl. Zusammenfassungen: Slowenien - Kroatien. Norwegen - Spanien, Türkei - Lettland, Wales - Russland

22.55 Standpunkte. Bericht vom Parteitag der SPD in Bochum

23.25 Johannes B. Kerner  
0.25 heute nacht  
0.40 Der kleine Mönch (W)  
1.25 heute

**B 3**

12.30 Querbeet durchs Gartenjahr (W). 13.00 Eisenbahnromantik. 13.30 Zwischen Spessart und Karwendel (W). 14.10 MörmelTV - Wissen mit Pfliff! 14.35 Schlawiner Club. 14.45 Wendy. 15.10 Aus hellerem Himmel. 16.05 Wir in Bayern. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Koch doch. 19.30 Stationen: Das versprochene Land (1/2). 20.15 BürgerForum live. 21.00 Rundschau-Magazin. 21.20 Zeitspiegel. 21.45 Tatort. Krimi (D 1999). 23.15 Kino Kino. 23.30 Rundschau-Nacht. 23.45 Blüten, Gauer und die Nacht von Nizza. Komödie (D/F 1966). 1.10 BürgerForum live (W).

**ARTE**

19.00 DOK: Die Suche nach dem verführerischen Duft. Die Psychologie der Gerüche. 19.45 ARTE Info. 20.15 Die letzte Reise der «Concorde». Ein Mythos geht in Rente. Reportage: von Kai Diezmann (D 2003). 20.40 DOK: Der JFK-Mord, wieder aufgerollt. Zum 40. Todestag von John F. Kennedy (F 1998). 21.35 DOK: Friedrich Gulda - So what?! Ein unkonventioneller Pianist (D 2003). 23.05 Zwischenland. Gesellschaftsdrama (NL 2001). Mit John Kon Kelei, Jan Munter u.a. Regie: Eugénie Jansen. 0.30 KurzSchluss - Das Magazin. 1.15 Eino andere Welt. Politidrama (F/DZ 2001) (W).

**SUPER RTL**

15.25 Doug. 15.55 Typisch Andy! 16.25 Zentrix. 16.55 X-Duckx - Extrem abgefahren. 17.20 Der rosarote Panther. 17.45 Goofy + Max. 18.15 Disneys neue Micky Maus Geschichten. 18.45 Simsalabim Sabrina. 19.15 Angela Anaconda. 19.45 SpongeBob Schwammkopf. 20.15 Allein auf der Pirateninsel. Abenteuerfilm (USA 1998). 22.10 voll total. 23.10 RTL Samstag Nacht. 0.10 X-Duckx - Extrem abgefahren (W).

**ORF 1**

7.30 Disneys Hercules (W). 7.55 Die Nanny. 8.15 Malcolm mittendrin (W). 8.35 Hör mal, wer da hämmert! (W). 9.00 Sabrina - Total verhext! 9.20 Charmed - Zaubrerhafte Hexen (W). 10.05 Columbo: Zigarren für den Chef. Kriminalfilm (USA 1971) (W). 11.20 25 - Das Magazin (W). 11.45 Calimero. 12.10 Pingu. 12.15 Schlümpfe. 12.40 Mimi's Schnatter-show. 12.45 Als die Tiere den Wald verliessen. 13.15 Marcelino. 13.40 Conforti Town. 13.50 Disneys Hercules. 14.20 Rockos modernes Leben. 14.45 Die Simpsons. 15.30 Malcolm mittendrin. 16.00 Eine himmlische Familie. 16.50 Hör mal, wer da hämmert! 17.15 Sabrina - Total verhext! (W). 17.40 Charmed - Zaubrerhafte Hexen. 18.30 25 - Das Magazin. 19.00 Friends. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Sport  
20.15 Kommissar Rex  
Attentat auf Rex

21.00 Newsflash  
21.10 Der Bachelor

22.00 Eine aussergewöhnliche Affäre  
Melodram (D 2002)  
Mit Hans-Werner Meyer, Tatjana Blacher u.a.  
Regie: Maris Pfeiffer

23.40 Invisible Man - Der Unsichtbare  
Moin Freund Ralph  
0.25 1492 - Die Eroberung des Paradieses. Historienfilm (GB/F/E/USA 1992)  
Mit Gérard Depardieu u.a.  
Regie: Ridley Scott

**ORF 2**

12.00 Report (W). 12.55 Seitenblicke (W). 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht ist halb gewonnen. 13.40 Nikola. 14.05 Alle meine Töchter. 14.50 Für alle Fälle Stefanie. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.00 Zeit im Bild. 17.05 Willkommen - Österreich. 18.48 Lotto 6 aus 45 mit Joker. 19.00 Bundesland heute. 19.23 Tot Tot Tot. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke  
20.15 Energy Globe 2003  
Der «Oscar» für alternativen Energieeinsatz - Gala zur Preisverleihung

21.45 Seitenblicke - spezial  
22.00 Zeit im Bild 2  
22.30 Weltjournal  
23.15 Dokumente: Zum 40. Jahrestag des Kennedy-Attentats. Die Frau des Präsidenten  
Die Ehe von Jack + Jackie Kennedy

0.00 Zeit im Bild 3  
0.20 Nikola (W)

**3 SAT**

10.15 Offen gesagt (W). 11.45 Johann Lafer's Culinarium (W). 12.10 Thema. 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Nestoy 2003. 15.15 Sehen statt hören. 15.45 Geschützte Paradiese. 16.30 Discovery - Die Welt entdecken. 17.15 Bilder aus Deutschland. 17.45 Schweizer Tagesschau. 17.50 schweizweit. 18.00 Weltjournal. 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Hainan - Chinas tropisches Paradies. 21.00 Barfussarzt. 21.40 Hochtour zum Piz Palli. 22.00 Zeit im Bild 2. 22.25 Ex. Millestudie (D 1995). 23.45 Energy Globe 2003. 0.30 10 vor 10. 0.55 Seitenblicke.

**SAT 1**

5.30 Frühstücksfernsehen. 9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Kommissar Rex. Der Bluff. 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. 12.00 Vera am Mittag. 13.00 Brit-Der Talk um eins. 14.00 Zwei bei Kallwass. Psychologie und Lebensberatung mit Angelika Kallwass. 15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt - Kommissare ermitteln. 17.30 Schweizer Fenster: People. Das Magazin der Schweizer Illustrierten / People Style. Star for a Night (W). 18.00 Lonsset + Partner. Privatdetektive ermitteln. 18.30 18.30. 18.50 blitz. 19.15 K 11 - Kommissare im Einsatz. 19.45 Die Quiz Show.

20.15 Wolfs Revier  
Schattenwesen  
Krimi-Serie

21.15 Der Bulle von Tölz  
Tod nach der Disco  
Krimi (D 2002)  
Mit Otfried Fischer, Katerina Jacob u.a.  
Regie: Werner Masten

23.15 Die Harald Schmidt Show  
0.15 die nacht  
0.40 Frasier  
Die grosse Abzocke  
1.10 Richterin Barbara Salesch (W)  
2.00 Home Shopping Europe  
3.00 Der Bulle von Tölz (W)

**RTL**

11.00 Einsatz in 4 Wänden. 11.30 Mein Baby. 12.00 Punkt 12. 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Das Strafgericht. 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Hör mal, wer da hämmert! 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend. 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Nikola  
Der neue Job  
20.45 Bernd Hoxe  
Die Hexentante  
21.15 Der Bachelor  
22.15 Live: storn TV  
Ingrid Remke und der Bombenanschlag von Bali; Schnäppchen-Alarm der Stiftung Warentest; Die grosse und der kleine Feldbusch

0.00 Nachtjournal  
0.30 Golden Girls  
Sophia legt los  
1.00 Hör mal, wer da hämmert!

**RTL 2**

10.20 X-Factor: Das Unfassbare. 11.20 Vorsicht Baustelle 2! (W). 12.15 Shin Chan. 12.45 Ho-Man - Masters of the Universe. 13.10 Helmi. 13.15 Pokémon (W). 13.40 Pokémon. 14.10 Beyblado. 14.40 Detektiv Conan. 15.10 One Piece. 15.40 Yu-Gi-Oh! 16.30 Inuyasha. 17.00 Fame Academy - Dein Weg zum Ruhm. 18.00 King of Queens. 20.00 News. 20.15 Stargate. Vergangenheit und Gegenwart / Jolinars Erinnerungen. 22.15 Andromeda: Der Patriarch. 23.10 exklusiv - die reportage (W). 23.55 Die Redaktion (W). 0.55 News (W). 1.10 Das Todeslied der Shaolin. Eastern (HK 1980).

**Reklamen  
Inserate**  
Wir beraten Sie gerne.  
Inf hotline:  
**+423 237 51 51**  
Fax: +423 237 51 66  
E-mail: inserate@volksblatt.li

Ihr Partner in Liechtenstein  
**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

**TV-TIPPS**

**DOKUMENTATION**

**Die Suche nach dem ...**  
arte, 19.00  
Die Marketingspezialisten und Parfümerhersteller spielen mit unserer Nase und versprühen gezielt Düfte in unserer bunten Warenwelt. Ihr Ziel: Mit dem Duft den Kunden zum Kauf zu verführen. Was steckt wirklich hinter der Psychologie der Gerüche?

**MAGAZIN**

**W wie Wissen**  
ARD, 21.45  
Vor 90 Jahren gründete Albert Schweitzer in dem damaligen Dorf Lambaréné (Gabun) ein kleines Hospital. Heute werden dort jährlich bis zu 40'000 Patientinnen und Patienten untersucht und behandelt. Jeder wird aufgenommen, egal, um welche Krankheiten es sich handelt.

**JUGENDDRAMA**

**The Wanderers**  
SF2, 22.45  
New York, 1963. Für junge italienische Einwanderer gibt es nur eine massgebende Gang: «The Wanderers» unter ihrem Anführer Richie. Sie tragen die gleichen Jacken und lieben die gleiche Musik. Gemeinsam ziehen sie gegen die rivalisierenden «Baldies» ins Feld.

**PORTRÄT**

**Die Frau des Präsidenten**  
ORF2, 23.15  
Das neueste Porträt von Jacqueline Kennedy, einer modernen Frau, die nicht nur das Image der First Lady, sondern auch das der Amerikanerin für immer verändert hat. Wie hat sie ihren Mann, den Präsidenten, beeinflusst, welchen Stil hat sie geprägt?

**Weihnachtsausstellung**  
Donnerstag, 20. November 2003, 16 bis 20 Uhr

**Auhof**

Geniessen Sie bei Kerzenschein und einem gluschtigen Glas Glühwein den Adventszauber im Auhof und lassen Sie sich bei einem Rundgang inspirieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Toni Real mit Team & Jutta Hämmerle

**goldschmiede  
atelier**  
Jutta Hämmerle

Kirchstrasse 18, FL-9490 Vaduz • Tel.: +423/232 07 70  
Fax: +423/232 05 29 • email: auhof@auhof.li